Nr. L 169/4 De Europæiske Fællesskabers Tidende 18. 7. 68

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 986/68

af 15. juli 1968

om fastsættelse af almindelige regler for ydelse af støtte til skummetmælk og skummetmælkspulver til foderbrug

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til rådsforordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter[1]), særlig artikel 10, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 10, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 804/68 ydes der støtte til skummetmælk og til skummetmælkspulver, som er blevet fremstillet i Fællesskabet, og som anvendes til foderbrug; af hensyn til kontrollen er det nødvendigt at bestemme, at der kun kan ydes støtte til skummetmælk, der enten er fremstillet i den samme landbrugsbedrift, hvor den anvendes til foder, eller adskiller sig fra anden skummetmælk efter kriterier, der senere skal fastsættes, eller som tilsættes foderblandinger; af samme grunde er det nødvendigt at bestemme, at støtten kun må ydes til skummetmælkspulver, der er denatureret eller anvendt til foder;

det er hensigtsmæssigt eventuelt at gøre betalingen af støtten til skummetmælk til et mejeri afhængig af, at mejeriet ikke har forlangt en pris for den forarbejdede skummetmælk, som ligger over en eventuel maksimal pris; formålet med denne maksimale pris skulle være at sikre støttens påtænkte virkning, nemlig at sørge for, at en så stor mængde skummetmælk i flydende form som muligt anvendes til foder; den skulle beregnes således, at tilskyndelsen til at anvende skummetmælk til foderbrug bevares; af denne grund ville det være nødvendigt at fastsætte den under hensyntagen til interventionsforanstaltningerne for skummetmælk og skummetmælkspulver samt til priserne for sammenlignelige foderstoffer;

for at sikre den ønskede anvendelse af disse produkter er det hensigtsmæssigt at gøre udbetalingen af støtten til skummetmælk afhængig af et bevis for, at den er blevet brugt til foder eller til forarbejdning til foderblanding, og at gøre udbetalingen af støtten til skummetmælkspulver afhængig af et bevis for, at den er blevet denatureret eller forarbejdet til foderblanding;

af forvaltningstekniske grunde er det hensigtsmæssigt at bestemme, at hver medlemsstat udpeger et interventionsorgan, som er kompetent til gennemførelsen af støtteordningen,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I denne forordning forstås der ved:

a) *Mælk:*

det af en eller flere køer udmalkede produkt, som ikke har fået nogen tilsætning, og som kun er blevet frataget en del af fedtstofferne;

b) *Skummetmælk:*

mælk med et fedtindhold på højst 0,10 %;

c) *Skummetmælkspulver:*

mælk i pulverform med et fedtindhold på højst 1,5 %.

Artikel 2

1. Der ydes støtte til

a) skummetmælk, der er fremstillet og behandlet i et mejeri og adskiller sig fra anden skummetmælk efter kriterier, der senere skal fastsættes, og som sælges til virksomheder til foderbrug til en pris, der ikke overstiger en maksimalpris, der eventuelt skal fastsættes;

b) skummetmælk, som er blevet anvendt til foder i de bedrifter, hvor den er fremstillet;

c) skummetmælkspulver, som er blevet denatureret efter metoder, der senere skal fastlægges;

[1]) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

d) skummetmælkspulver samt skummetmælk, der er fremstillet og behandlet i et mejeri, og som er blevet forarbejdet til foderblanding. Støtten til en bestemt mængde skummetmælk, der er forarbejdet til foderblanding, svarer til den støtte, som ville blive ydet for den mængde skummetmælkspulver, som kan fremstilles af den tilsvarende mængde skummetmælk.

2. Den i stk. 1 nævnte behandling på et mejeri omfatter i det mindste rensning, pasteurisering og nedkøling.

3. Den i stk. 1 nævnte maksimale pris fastsættes under hensyntagen til

a) den af interventionsprisen for skummetmælkspulver følgende skummetmælksværdi,

b) støtten til skummetmælk og

c) priserne for sammenlignelige foderstoffer.

4. De i stk. 1 nævnte foderblandinger skal opfylde bestemte mindstekrav med hensyn til deres sammensætning.

Artikel 3

1. Støttebeløbet udbetales af den medlemsstats interventionsorgan, på hvis område

— det mejeri ligger, som har leveret den til foderbrug anvendte skummetmælk til den bedrift, som bruger den,

— den i artikel 2, stk. 1, litra b), nævnte bedrift befinder sig,

— den bedrift ligger, som har denatureret skummetmælkspulveret eller forarbejdet det til foderblanding eller

— den bedrift ligger, som har forarbejdet skummetmælken til foderblanding.

Bliver det i en medlemsstat fremstillede skummetmælkspulver denatureret eller forarbejdet til foderblanding i en anden medlemsstat, er den første medlemsstat dog bemyndiget til i mejeriårene 1968/1969 og 1969/1970 at udbetale støtten.

2. Støttebeløbet udbetales først, når

— det hvad angår skummetmælk godtgøres, at mælken er blevet anvendt til foder eller er blevet forarbejdet til foderblanding,

— det hvad angår skummetmælkspulver godtgøres, at pulveret er blevet denatureret eller forarbejdet til foderblanding.

3. I hver medlemsstat fører et offentligt organ fornøden kontrol med overholdelsen af stk. 2.

Artikel 4

Hver medlemsstat udpeger et interventionsorgan, som er kompetent til at gennemføre de i denne forordning fastsatte foranstaltninger.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra 29. juli 1968.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. juli 1968.

På Rådets vegne
G. SEDATI
Formand